

**Совет Безопасности**

Distr.: General
5 June 2023
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 5 июня 2023 года на имя Генерального секретаря

Имею честь сообщить Вам, что Объединенные Арабские Эмираты в своем качестве Председателя Совета Безопасности в июне 2023 года намерены созвать брифинг высокого уровня по теме «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями (Лига арабских государств)», который состоится 8 июня 2023 года в 10 ч 00 мин в зале Совета Безопасности.

Для содействия обсуждению этой темы Объединенные Арабские Эмираты подготовили прилагаемую концептуальную записку (см. приложение).

Буду признательна за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Лана Нуссейба
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя
Объединенных Арабских Эмиратов при Организации
Объединенных Наций от 5 июня 2023 года на имя
Генерального секретаря**

[Подлинный текст на английском и арабском языках]

**Концептуальная записка для брифинга высокого уровня
в Совете Безопасности по теме «Сотрудничество между
Организацией Объединенных Наций и региональными
и субрегиональными организациями (Лига арабских
государств)»**

Справочная информация

Хотя Устав Организации Объединенных Наций возлагает на Совет Безопасности главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, глава VIII Устава поощряет установление отношений сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями. В ней признается потенциал региональных организаций по внесению вклада в поддержание международного мира и безопасности, а также определяются условия и принципы, которыми следует руководствоваться при осуществлении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями.

С годами Совет Безопасности все больше осознавал потенциальную роль региональных организаций в поддержании международного мира и безопасности, что отражено в резолюциях Совета и заявлениях Председателя. Недавние обсуждения были посвящены посреднической роли региональных организаций и их роли в обеспечении гарантий мира, их усилиям по мирному урегулированию споров, взаимодополняющим функциям Организации Объединенных Наций и региональных организаций, а также сравнительным преимуществам региональных организаций в содействии поддержанию глобального мира и безопасности.

В этом контексте Совет Безопасности и Лига арабских государств продолжают работать над достижением общей цели, заключающейся в содействии миру, безопасности и стабильности в арабском регионе и за его пределами. Совет признал важность более тесного сотрудничества с Лигой арабских государств в целях содействия согласованности и эффективности их соответствующих усилий, подкрепив это обязательство совсем недавно в заявлении своего председателя от 23 марта 2022 года ([S/PRST/2022/1](#)). Совет также предпринял шаги по расширению взаимодействия с Лигой арабских государств, в том числе посредством неформальных интерактивных диалогов, первый из которых был проведен в сентябре 2021 года.

Был достигнут прогресс в развитии отношений между Секретариатом Организации Объединенных Наций и Генеральным секретариатом Лиги арабских государств, и в июле 2022 года в Женеве состоялось пятнадцатое общее совещание по вопросам сотрудничества между двумя организациями, на котором такое сотрудничество обсуждалось в контексте всего спектра вопросов, затрагивающих арабский мир. Кроме того, Отделение связи Организации Объединенных Наций при Лиге арабских государств, расположенное в Каире, помогает налаживать все более тесное взаимодействие между двумя организациями, с акцентом на вопросах мира и безопасности.

Эта работа осуществляется, в частности, посредством встреч специальных посланников и представителей Организации Объединенных Наций со старшими должностными лицами Лиги арабских государств, а также посредством расширения каналов связи между Лигой арабских государств и Департаментом Организации Объединенных Наций по политическим вопросам и вопросам миростроительства, Департаментом операций в пользу мира, Департаментом оперативной поддержки и Контртеррористическим управлением.

Это развитие отношений между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств тем более важно в свете многогранных проблем, с которыми продолжает сталкиваться арабский регион, включая продолжающиеся конфликты в Ливии, Сирии, Судане, Йемене и давний палестино-израильский конфликт, принесшие невообразимые страдания миллионам людей. Кроме того, такие страны, как Ливан и Сомали, сталкиваются с глубоким экономическим

кризисом, высоким уровнем безработицы и стремительно растущей инфляцией, что усугубляет нестабильность и гуманитарные потребности. Землетрясение в Сирии и Турции в 2023 году добавило еще один уровень сложности, поскольку оно усугубило существующие гуманитарные кризисы в регионе. Это разрушительное землетрясение привело к масштабным разрушениями, бесчисленным жертвам и вынужденному перемещению миллионов людей. Хотя гуманитарная помощь была значительной, при ее оказании возникли значительные препятствия, в частности в плане координации помощи от различных доноров.

Как и во многих регионах мира, женщины и молодежь в арабском регионе в непропорционально большой степени страдают от конфликтных ситуаций, что свидетельствует о настоятельной необходимости их эффективной защиты и полноценного участия. Арабская декларация по борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин и девочек, принятая Лигой арабских государств в марте 2022 года, является важным краеугольным камнем в обеспечении защиты от насилия женщин и девочек в регионе. Меры по предотвращению насилия имеют решающее значение для предоставления женщинам возможности полноценного, равноправного и значимого участия в жизни общества во всех областях — от образования до политики и экономики, — что, в свою очередь, может сыграть принципиально важную роль в реализации усилий по предотвращению конфликтов, примирению и восстановлению в регионе. Региональные пространства и платформы, позволяющие женщинам реализовать свой потенциал в качестве проводников мира, такие как Сеть арабских женщин-посредников Лиги арабских государств, являются важнейшими механизмами, требующими поддержки со стороны государств-членов и международных и региональных организаций. Партнерство со Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и местными организациями должно стать неотъемлемым элементом любых усилий, направленных на достижение этих целей.

Более того, поскольку примерно 30 процентов населения составляют люди в возрасте от 15 до 29 лет, а 60 процентов — в возрасте до 30 лет, важно решить множество проблем, которые в первую очередь затрагивают детей и молодежь в арабском мире, включая влияние конфликтов на вербовку детей, образование и занятость молодежи. Вовлекая молодежь в процессы миростроительства, мы не только улучшаем условия жизни молодых людей в регионе, но и способствуем экономическому росту, социальной инклюзии и политической стабильности в регионе. С этой целью Генеральный секретариат Лиги арабских государств разработал новаторскую арабскую стратегию, посвященную молодежи, миру и безопасности, которая будет представлена в конце этого года. Она является первой стратегией такого рода в арабском регионе, направленной на развитие сотрудничества в интересах участия молодежи в решении вопросов мира и безопасности и разработку национальных стратегий в области мира и безопасности на основе четырехлетнего плана реализации. Стратегия была разработана при поддержке Отделения связи Организации Объединенных Наций при Лиге арабских государств и в сотрудничестве с другими ключевыми партнерами.

Терроризм также остается значительной и всепроникающей угрозой безопасности в регионе и за его пределами. В 2022 году при поддержке Организации Объединенных Наций Совет министров внутренних дел Лиги арабских государств принял комплексную арабскую стратегию борьбы с терроризмом. Эта стратегия служит важным примером эффективного сотрудничества и координации в достижении общей цели, в частности благодаря включению в нее плана реализации, который увязан с итогами седьмого обзора Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций ([A/RES/75/291](#)) и

поощряет разработку национальных, субрегиональных и региональных планов в поддержку реализации стратегии.

В этом контексте настоящий брифинг предоставляет возможность укрепить существующее сотрудничество и изучить пути расширения совместных усилий по решению взаимосвязанных проблем в области мира, безопасности и оказания гуманитарной помощи, стоящих перед арабским регионом.

Цели

Цель данного брифинга — рассмотреть ряд важных тем, в том числе:

- оценить прогресс, достигнутый в налаживании сотрудничества между Советом Безопасности и Лигой арабских государств, и найти пути расширения и институционализации процесса консультаций и совместной работы в областях, представляющих взаимный интерес;
- обсудить вызовы, возникающие в рамках деятельности по разрешению конфликтов и содействию примирению в регионе, а также определить практические методы использования уникального положения и специальных знаний и опыта Лиги арабских государств на службе превентивной дипломатии и посреднических усилий;
- обсудить трудности в области координации действий доноров в условиях чрезвычайных гуманитарных кризисов, таких как землетрясение в Сирии и Турции в 2023 году, и изучить пути повышения эффективности и результативности оказания помощи;
- изучить, как сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств может непосредственно способствовать повышению уровня инклюзии и участия женщин и молодежи во всем регионе во всех вопросах, касающихся мира и безопасности;
- изучить эффективные пути продвижения повестки дня по вопросам молодежи, мира и безопасности, опираясь на региональную стратегию, а также на потенциальное будущее сотрудничество с формирующимся Молодежным бюро Организации Объединенных Наций;
- проанализировать эволюционирующую угрозу, исходящую от террористических групп, для региона и для стран за его пределами, и определить пути повышения координации усилий Лиги арабских государств, в том числе в рамках ее контртеррористической стратегии, с мерами, принимаемыми в рамках контртеррористической архитектуры Организации Объединенных Наций.
- рассмотреть необходимость наращивания потенциала и обучения должностных лиц Лиги арабских государств и затронутых стран региона, в том числе в области разоружения, нераспространения, посредничества и других вопросов мира и безопасности.

Вопросы

При проведении обсуждения предлагается руководствоваться нижеследующими вопросами.

1. Каковы основные препятствия на пути поддержания мира и безопасности в арабском регионе, и каким образом эти препятствия можно преодолеть?

2. Каким образом Совет Безопасности и Лига арабских государств могут укрепить свое сотрудничество в целях содействия терпимости, мирному сосуществованию и человеческому братству, согласовывая при этом свои подходы по всему спектру вопросов, связанных с поддержанием мира, — от предотвращения конфликтов до постконфликтного миростроительства, — в соответствии с главой VIII Устава?
3. В контексте чрезвычайных гуманитарных кризисов какие трудности возникают в рамках усилий по координации деятельности доноров и каким образом Организация Объединенных Наций и Лига арабских государств могут совместно работать для повышения эффективности и результативности оказания помощи в таких ситуациях?
4. Каким образом Совет Безопасности и Лига арабских государств могут координировать свои усилия для эффективной борьбы с терроризмом, устранения его коренных причин и предотвращения использования террористическими группами новых технологий, в соответствии с главой VIII Устава?
5. Каким образом вклад женщин и молодежи в миростроительство может лучше признаваться и поддерживаться Советом Безопасности и Лигой арабских государств? Какие шаги можно предпринять для улучшения значимого участия женщин и молодежи в инициативах в области мира и безопасности в арабском регионе?

Формат заседания

На заседании будет председательствовать государственный министр Халифа Шахин аль-Марар (Министерство иностранных дел и международного сотрудничества Объединенных Арабских Эмиратов). С докладами выступят следующие лица:

- Ахмед Абуль Гейт, Генеральный секретарь Лиги арабских государств;
 - Розмари А. Дикарло, заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства;
 - др. Омни эль-Омрани, Посланник по делам молодежи на двадцать седьмой Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.
-